



## **Chemin gourmet dans des jardins naturels du projet Beau & Sauvage**

Des jardins naturels exceptionnels de Bienne et du Seeland du projet Beau & Sauvage vous ouvriront leurs portes pour une rencontre dans la nature accompagnée des délices pour vos papilles gustatives. Ce chemin gourmet relie des jardins choisis pour leurs milieux spécifiques, des techniques de jardinage particulières ou des thèmes originaux pour montrer la cohabitation bénéfique des humains, plantes et animaux.

Vous allez émoustiller vos papilles gustatives en goûtant ici une infusion aux herbes locales, là un apéritif, puis le repas de midi décoré de fleurs sauvage, une douceur inspirée du jardin et finalement un café.

Cet événement vous émerveillera et vous inspirera à créer vous-même un jardin inouï. Le projet Beau & Sauvage a pour but de relier des jardins naturels dans la région des Trois-Lacs afin de créer un grand parc de jardins naturels promouvant la biodiversité de notre région à long terme. Vous pouvez en faire partie avec votre jardin ou comme membre /donateur de l'association.

**Date : 24 septembre 2022, 9h à 17h**

**Prix : CHF 100.- par personne, CHF 150.- par couple ou famille**

**Réserver votre place le plus vite possible : [info@jardins-papillons.ch](mailto:info@jardins-papillons.ch)**

**Rendez-vous : 8.45h à l'arrêt de bus du Centre hospitalier de Bienne (bus 5 ou 6)**

**Un service de bus sera organisé pour amener les visiteurs d'un jardin à l'autre. Fin prévue à 17h.**



## **Chemin Gourmet durch die Naturgärten des Projekts Beau & Sauvage**

Außergewöhnliche Naturgärten in Biel und im Seeland des Projekts Beau & Sauvage öffnen ihre Türen für eine Begegnung mit der Natur, begleitet von Köstlichkeiten für Ihre Geschmackssinne. Dieser Gourmetpfad verbindet Gärten, die aufgrund ihrer spezifischen Lebensräume, besonderen Gartentechniken oder originellen Themen ausgewählt wurden, um das wohltuende Zusammenleben von Menschen, Pflanzen und Tieren zu zeigen.

Sie werden verschiedene Köstlichkeiten werden Sie durch den Tag begleiten, indem Sie hier einen Tee aus lokalen Kräutern, dort einen Aperitif, dann das mit Wildblumen dekorierte Mittagessen, eine vom Garten inspirierte Süßigkeit und schließlich einen Kaffee probieren.

Dieses Ereignis wird Sie zum Staunen bringen und Sie dazu inspirieren, selbst einen unerhörten Garten anzulegen. Das Projekt Schön & Wild hat zum Ziel, Naturgärten in der Drei-Seen-Region zu verbinden, um einen großen Naturgartenpark zu schaffen, der langfristig die Biodiversität in unserer Region fördert. Sie können mit Ihrem Garten oder als Mitglied/Spender des Vereins daran teilnehmen.

**Datum: 24. September 2022, 9.00 bis 17.00 Uhr**

**Preis: CHF 100.- pro Person, CHF 150.- pro Paar oder Familie**

**Reservieren Sie Ihren Platz so schnell wie möglich: [info@jardins-papillons.ch](mailto:info@jardins-papillons.ch)**

**Treffpunkt: 8.45 Uhr an der Bushaltestelle Spitalzentrum (Bus 5 oder 6)**

**Es wird ein Busservice organisiert, der die Besucher von einem Garten zum anderen bringt. Geplantes Ende um 17 Uhr.**